



GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Akt Nr. - atto n.
17013

Sitzung vom Seduta del
13.10.2026

Uhr - ore
16:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fern- zu- gang
Robert Seebacher	Bürgermeister	Sindaco			
Walter Lamprecht	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Maria-Luisa Fink	Referentin	Assessore			
Hermann Huber	Referent	Assessore			
Dr. Hannes Zingerle	Referent	Assessore			

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Segretario: il Segretario comunale, signor

Dr. Valentin Leitner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora/il signor

Robert Seebacher

in ihrer/seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CUP J81B26000110007 CIG BD599DD853 - Errichtung einer Bushaltestelle auf Gp. 829/1 in K.G. Weitental - Direktvergabe der Arbeiten an die Firma Jennewein Aaron aus Vintl

CUP J81B26000110007 CIG BD599DD853 - Costruzione di una fermata di autobus sulla p.f. 829/1 nel C.C. di Vallarga - Provvedimento di affidamento diretto dei lavori all'impresa Jennewein Aaron di Vandoies

Betrifft: CUP J81B26000110007 CIG BD599DD853 - Errichtung einer Bushaltestelle auf Gp. 829/1 in K.G. Weitental - Direktvergabe der Arbeiten an die Firma Jennewein Aaron aus Vintl

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Arbeiten vorzunehmen;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Arbeiten gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. a) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Es wird festgehalten, dass folgende nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen: € 5.500,00;

Die Arbeiten unterliegen den sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023;

Die Vergabestelle hat beschlossen, für die Vergabe dieses Auftrags das Kriterium des „günstigsten Preises“ anzuwenden; Die Arbeiten sind klar definiert, sodass die Angebote keine wesentlichen qualitativen Unterschiede aufweisen können; Das gewählte Kriterium entspricht daher den Grundsätzen der Wirtschaftlichkeit, Transparenz und Verwaltungsvereinfachung;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in den besonderen Vertragsbedingungen und im Ersuchen um Einreichung eines Kostenvoranschlages enthalten, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, wenn auch nicht materiell beigelegt;

Festgestellt, dass die Gemeindeverwaltung mit Schreiben vom 18.09.2026 Prot.Nr. 0016555 drei (3) Wirtschaftsteilnehmer eingeladen hat, einen Voranschlag vorzulegen und dass folgende Firmen einen Kostenvoranschlag unterbreitet haben:

Oggetto: CUP J81B26000110007 CIG BD599DD853 - Costruzione di una fermata di autobus sulla p.f. 829/1 nel C.C. di Vallarga - Provvedimento di affidamento diretto dei lavori all'impresa Jennewein Aaron di Vandoies

Premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento dei lavori di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per i lavori di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. a) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che sono presenti i seguenti oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso: € 5.500,00;

I lavori sono soggetti a criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023;

La stazione appaltante ha deciso di adottare il criterio del "prezzo più basso" per l'aggiudicazione del presente servizio; I lavori sono chiaramente definiti e perciò le offerte non possono presentare margini significativi di differenziazione qualitativa; Il criterio scelto perciò è conforme al principio di economicità, trasparenza e semplificazione amministrativa;

Vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00 Euro;

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nel capitolato speciale d'appalto e nella richiesta di preventivo, che formano parte integrante del presente provvedimento, anche se non allegato materialmente;

Accertato che l'amministrazione comunale con lettera del 18.09.2026 prot.n. 0016555 ha invitato tre (3) operatori economici a presentare un relativo preventivo e che le seguenti ditte hanno presentato un preventivo:

	Unternehmen/Impresa	Sitzgemeinde	Comune sede	Prov.
1	Taubau GmbH/srl	Vintl	Vandoies	BZ
3	Aaron Jennewein	Vintl	Vandoies	BZ

Nach Prüfung der Kostenvoranschläge, wurde festgestellt, dass jener der Firma Aaron Jennewein der günstigere ist und als angemessen erscheint, da der Preis innerhalb des zuvor ermittelten Schätzpreises liegt und somit die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgestellt, dass die Gemeinde die Firma Aaron Jennewein über das Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen zu einer Direktvergabe eingeladen hat;

Nach Einsichtnahme in das entsprechende Angebot vom 07.10.2026 und festgestellt, dass ein Betrag von € 62.325,68, zusätzlich MwSt., gefordert wird;

Zu beurkunden, dass es sich bei gegenständlichen Arbeiten um Leistungen zur Errichtung einer primären Infrastruktur gemäß Art. 65 des L.G. Nr. 13 vom 11.08.1997 handelt, weshalb gemäß Tab. A - Teil III - Nr. 127/septies des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633 i.g.F. der reduzierte Mehrwertsteuersatz von 10% zur Anwendung gelangt;

Dafürgehalten, demnach die Arbeiten zur betreffend die Errichtung einer Bushaltestelle auf Gp. 829/1 in K.G. Weitental an die Firma Aaron Jennewein aus Vintl zu übergeben;

FINANZIERUNG: Eigenmittel;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 150.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge enthalten;

Nach Einsichtnahme:

- das Einheitliche Strategiedokument 2026-2028 und den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres
- in die Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- in die geltende Gemeindegatzung;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.

Esaminato i preventivi ed accertato che quello dell'impresa Aaron Jennewein risulta il più economico e che risultata congrua, poiché il prezzo rientra nel prezzo stimato precedentemente determinato e quindi il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il Comune ha invitata gli Aaron Jennewein ad un affidamento diretto tramite il Sistema Informatico Contratti Pubblici (SICP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la relativa offerta del 07.10.2026 ed accertato che viene richiesto un importo di € 62.325,68, più IVA;

Di dare atto che i lavori di cui trattasi riguarda prestazioni per la realizzazione di una infrastruttura primaria ai sensi dell'art. 65 della L.P. n. 13 del 11.08.1997, per cui trova applicazione l'I.V.A. in misura ridotta del 10% in conformità alla tabella A - parte III - n. 127/septies del D.P.R. del 26.10.1972, n. 633 nel testo vigente;

Ritenuto opportuno quindi di aggiudicare alla ditta Aaron Jennewein di Vandoies i lavori riguardante la costruzione di una fermata di autobus sulla p.f. 829/1 nel C.C. di Vallarga;

FINANZIAMENTO: mezzi propri;

La spesa presunta è inferiore a 150.000 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale dei lavori;

Visti:

- il Documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- le disposizioni del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;
- lo Statuto vigente del Comune;
- la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre

- Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
 - in die Verordnung zur Regelung der Verträge;
 - in das G.v.D. Nr. 36/2023 vom 31.03.2023 (Kodex über öffentliche Aufträge) i.g.F. und entsprechende Anhänge;
 - in das LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Hashwert für das Positiv fachlich administratives Gutachten:

fEYHCD0993AqBxkqncUJLMi1Liqkh/
pJC8mkIMHQG2k=

Hashwert für das Positiv buchhalterische Gutachten:

r2G/sdBsTC6wzS89nZeIrn1qc+
+4afcDUceBLLICung=

Nach kurzer Besprechung;

b e s c h l i e ß t

der Gemeindeausschuss einstimmig ausgedrückt mittels Handerheben (5 Anwesende und Abstimmende):

1. Die Arbeiten zur betreffend die Errichtung einer Bushaltestelle auf Gp. 829/1 in K.G. Weitental wie folgt mittels Direktauftrag an die Firma Aaron Jennewein aus Vintl zu vergeben:

2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;

- il vigente regolamento di contabilità;
- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il D.lgs. del 31.03.2023, n. 36/2023 (codice dei contratti pubblici) ss.mm.ii. e rispettivi allegati;
- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”;

Visti i pareri positivi previsti dall’art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Hashwert per parere tecnico Positivo amministrativo:

fEYHCD0993AqBxkqncUJLMi1Liqkh/
pJC8mkIMHQG2k=

Hashwert per il parere contabile Positivo:

r2G/sdBsTC6wzS89nZeIrn1qc+
+4afcDUceBLLICung=

Dopo brie discussione;

la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano (5 presenti e votanti)

d e l i b e r a :

1. Di aggiudicare mediante affidamento diretto i lavori riguardante la costruzione di una fermata di autobus sulla p.f. 829/1 nel C.C. di Vallarga all’impresa Aaron Jennewein di Vandoies come segue:

Ausschreibungsbetrag ohne Sicherheitskosten	59.816,44 €	Importo a base d'asta senza spese di sicurezza
Sicherheitskosten	5.500,00 €	Spese di sicurezza
Ausschreibungsbetrag inklusive Sicherheitskosten	65.316,44 €	Importo a base d'asta incluse le spese di sicurezza
Angebot Wirtschaftsteilnehmer	62.325,68 €	Offerta dell’operatore economico
zuzüglich 10 % MwSt.	6.232,57 €	più IVA del 10 %

Gesamtbetrag	68.558,25 €	Importo complessivo
---------------------	--------------------	----------------------------

- | | |
|---|--|
| <p>2. Eine Sicherheit während der Vertragsdurchführungsphase in Höhe von 2% des Vertragsbetrags gemäß Art. 36 Absatz 1 erster Satz LG 16/2015 vorzusehen.</p> <p>3. Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen.</p> <p>4. Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form durch Privaturkunde oder im Wege des Briefverkehrs abzuschließen.</p> <p>5. Den Bürgermeister p.t. oder in dessen Abwesenheit seinen Stellvertreter p.t. mit dem Vollzug dieser Maßnahme zu beauftragen.</p> <p>6. Die Anlastung der Ausgabe von € 68.558,25 erfolgt in folgenden Kapiteln, welche genügende Verfügbarkeit aufweisen:</p> | <p>2. Di prevedere la garanzia nella fase di esecuzione del contratto pari al 2% dell'importo contrattuale ai sensi del primo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015.</p> <p>3. Di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica.</p> <p>4. Di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata ovvero mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023.</p> <p>5. Di incaricare il Sindaco p.t. ovvero in sua assenza il suo sostituto p.t. con l'esecuzione del presente provvedimento.</p> <p>6. Di imputare la spesa di € 68.558,25 nei seguenti capitoli, che presentano sufficiente disponibilità:</p> |
|---|--|

Kompetenzjahr Anno di competenza	Kostenstelle Centro di costo	Kapitel/Artikel Capitolo/articolo	Beschreibung Descrizione	Betrag € Importo €	Verpflichtung Impegno	Jahr Anno
2026	100500	10052.02.10900 43	Straßenwesen - Realisierung Bushaltstelle an der LS 153 in Weidental (Huntsdorfer Brücke) VIABILITÀ - Realizzazione fermata autobus sulla s.p. a Vallarga (ponte Huntsdorf)	59.358,30 €	654/2026	
2026	100500	10052.02.10900 17	STRASSENWESEN - Bau und außerordentliche Instandhaltung von Straßen und Plätzen	9.199,95 €	996	2026

			Weitental VIABILITÀ - Costruzione e manutenzione straordinaria di strade e piazze Vallarga			
--	--	--	---	--	--	--

- | | |
|--|---|
| <p>7. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.</p> | <p>7. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza e che l’esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.</p> |
| <p>8. Mit getrenntem Votum einstimmig den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 um mit dem Verfahren fortfahren zu können.</p> | <p>8. Di dichiarare con ulteriore votazione con esito unanime immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell’art. 183, 4° comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, L.R. n. 2 del 03/05/2018, onde poter proseguire con il procedimento.</p> |

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Sekretär – Il Segretario

Robert Seebacher

Dr. Valentin Leitner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.	Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
---	--